

# PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 7MM PRC PACESETTER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



## Attributes

- Name: 7MM PRC PACESETTER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109021
- Mfr. No.: 92004
- Cartridge: 7mm PRC
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.58kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307920043

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM PRC Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC](#)

# Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von 7mm PRC Munition zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie das Set verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Rauch und Dämpfen zu minimieren.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Materialien für das Wiederladen.
- Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit oder Verunreinigungen in die Dies gelangen.
- Überprüfen Sie das Set vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Stellen Sie sicher, dass Sie einen stabilen und sauberen Arbeitsplatz haben.
- Legen Sie alle Werkzeuge und Materialien bereit, die Sie benötigen.

### 2. Installation des Sets

- Montieren Sie die Full Length Sizing Die in Ihrer Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setzen Sie die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die ebenfalls in die Presse ein.

### 3. Verwendung des Sets

- Beginnen Sie mit der Verwendung der Full Length Sizing Die, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
- Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse in die Hülsen einzusetzen.
- Nutzen Sie die Factory Crimp Die, um eine sichere Crimpung der Geschosse zu gewährleisten.
- Verwenden Sie den Universal Shell Holder, um die Hülsen während des Ladevorgangs zu halten.
- Messen Sie die Pulverladung mit dem Powder Dipper genau ab und fügen Sie sie der Hülse hinzu.

### 4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie alle Teile des Sets gründlich nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank, dass Sie das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION gewählt haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig. Befolgen Sie diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

# PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM PRC

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM PRC. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective use of your reloading equipment. Please read this manual carefully before use.

### General Safety Guidelines

- Always follow local laws and regulations regarding ammunition and reloading.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Use protective eyewear and hearing protection when reloading.
- Store all reloading components, including powders and primers, in a secure location out of reach of children and pets.
- Ensure proper ventilation in the reloading area to avoid inhalation of dust or fumes.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage.

### Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** Improper handling of reloading components can lead to serious injury or property damage. Always check for obstructions in the dies before use. Avoid using damaged or worn components.
- **Instructions for Avoiding Hazards:** Do not exceed recommended powder charges as specified in the load data. Use only the components specified in the load data provided with this set. Never use a die for any purpose other than its intended use. Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
- **Age and Audience Specific Warnings:** This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Keep this product out of reach of children.

### Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Ensure that your reloading press is securely mounted.
  2. Install the Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
  3. Install the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die in the same manner.
  4. Attach the Universal Shell Holder to the press.
- **Usage:**
  1. Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for damage.
  2. Follow the load data provided in the instructions to select the appropriate powder and bullet.
  3. Use the Powder Dipper to measure the correct amount of powder for each cartridge.
  4. Size the brass cases using the Full Length Sizing Die.
  5. Seat the bullets using the Bullet Seating Die.
  6. Apply a factory crimp using the Factory Crimp Die.
  7. Inspect each cartridge for proper assembly before use.

### Disposal Instructions

- Dispose of any unused or outdated reloading components in accordance with local hazardous waste regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloading components in regular household trash.
- Contact your local waste management authority for proper disposal methods.

### Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of your PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM PRC, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

## **Conclusion**

By following the guidelines and instructions outlined in this safety instruction guide, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Always prioritize safety and take the necessary precautions when handling reloading equipment and components. Thank you for choosing our product, and happy reloading!

# Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le set de matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC. Ce document est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'Union Européenne (UE). Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier le produit vous-même.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation d'Équipement de Protection:** Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation du set de matrices.
- **Manipulation de Poudres et de Projectiles:** Manipulez toujours les poudres et les projectiles avec prudence, en suivant les instructions de charge.
- **Environnement de Travail:** Utilisez le produit dans un espace bien ventilé et éloigné des sources d'inflammation.
- **Vérification des Matrices:** Avant chaque utilisation, vérifiez que les matrices sont correctement installées et en bon état.
- **Stockage:** Conservez le produit dans un endroit sec et sécurisé, à l'abri des enfants.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des Matrices:

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral à votre presse de rechargement.
- Installez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine selon les instructions du fabricant.

### 2. Rechargement:

- Suivez les instructions de charge fournies avec le produit pour éviter les surcharges ou les erreurs de chargement.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement alignés avant de commencer le rechargement.

### 3. Utilisation:

- Ne surchargez pas la presse de rechargement et respectez les limites de capacité.
- Évitez de toucher les pièces mobiles pendant le fonctionnement.

### 4. Vérification PostUtilisation:

- Après utilisation, nettoyez les matrices et vérifiez qu'elles ne présentent pas de signes de dommage.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les autorités locales ou les plateformes de sécurité de l'UE pour obtenir des informations à jour sur les rappels et les produits dangereux.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. Votre sécurité est notre priorité. Assurez-vous de suivre toutes les instructions et lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace du set de matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC.

# Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set da 3 Die PACESETTER di LEE PRECISION per il dimensionamento e la ricarica delle cartucce 7mm PRC. Questo manuale fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il set.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Utilizzare il set in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- Non utilizzare il set se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Seguire sempre le istruzioni di caricamento e le raccomandazioni per la polvere.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
  - Rischio di lesioni da schegge volanti durante il dimensionamento o la crimpatura.
  - Possibilità di esplosioni o incendi se non si seguono le corrette procedure di ricarica.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
  - Assicurarsi che la pressa di ricarica sia correttamente installata e fissata.
  - Non sovraccaricare le cartucce. Seguire le raccomandazioni di caricamento specifiche per il 7mm PRC.
  - Non tentare di utilizzare il set con attrezzature non compatibili.
- **Avvertenze specifiche:**
  - Questo prodotto non è destinato a persone di età inferiore ai 18 anni.
  - I neofiti della ricarica dovrebbero ricevere formazione adeguata prima dell'uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione del Set di Die:**
  - Montare il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa sulla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
  - Assicurarsi che il Die sia ben serrato e che non ci siano movimenti.
  - Installare il Die di Inserimento del Proiettile e il Die di Crimpatura da Fabbrica nello stesso modo.
2. **Utilizzo del Set:**
  - Iniziare con il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa per preparare i bossoli.
  - Dopo il dimensionamento, passare al Die di Inserimento del Proiettile e seguire le istruzioni di caricamento per inserire il proiettile.
  - Infine, utilizzare il Die di Crimpatura da Fabbrica per garantire che il proiettile sia fissato saldamente nel bossolo.
3. **Controllo Finale:**
  - Dopo aver completato il processo di ricarica, controllare ogni cartuccia per segni di difetti o anomalie.
  - Non utilizzare cartucce difettose o sospette.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire i materiali di ricarica e i bossoli usati nell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali di ricarica.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare un prodotto potenzialmente pericoloso, consultare il sito web ufficiale di LEE PRECISION o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Assicurarsi di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e le linee guida di utilizzo, si contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. La sicurezza è la priorità principale, quindi non esitate a contattare esperti o fonti affidabili se avete domande o dubbi.

# LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

## KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

### Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu eri kaliipereille ja tarjoaa käyttäjilleen turvallisen ja tehokkaan tavan ladata patruunoita. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja oikein.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että se on oikea kaliiperi.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten on määritelty käyttöohjeissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita ja lataustarvikkeita.
- Varmista, että kaikki työvälineet ovat puhtaita ja kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan sekoita eri patruunatyyppejä tai kaliipereita.
- Pidä ruutia ja muita lataustarvikkeita eristyksissä syttyvistä materiaaleista.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa, kun käytät laitteita.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.

#### 2. Asennus:

- Kiinnitä holkit oikeaan paikkaan, varmistaen, että ne ovat tukevasti paikoillaan.
- Seuraa mukana tulevia ohjeita huolellisesti.

#### 3. Käyttö:

- Käytä holkkisarjaa vain sen tarkoitukseen.
- Seuraa latausreseptejä tarkasti, jotta vältät vaaralliset sekoitukset.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta käytön aikana.

#### 4. Puhdistus:

- Puhdista laite käytön jälkeen kuivalla liinalla.
- Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ennen varastointia.

### Hävittämisohteet

- Käytä paikallisia kierrätys ja hävittämismenetelmiä, kun hävität vanhoja tai vaurioituneita osia.
- Älä hävitä kemikaaleja tai materiaaleja tavallisessa jätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

### Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun käsittelet lataustarvikkeita. Noudata aina ohjeita ja käytä tarvittavia suojavarusteita.

# Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC

## Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt användning och för att minimera riskerna.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika olyckor och skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera att alla delar är intakta och i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten för dess avsedda syfte.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att arbeta i en väl ventilerad miljö för att undvika inandning av farliga ångor från kemikalier.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud från kemikalier och skräp.
- Håll alla verktyg och material borta från öppen eld eller höga temperaturer.
- Följ alltid de rekommenderade laddningsdata som anges i instruktionerna.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera hylshållaren:

- Fäst den universella hylshållaren på omladdningspressen.
- Kontrollera att den sitter ordentligt och är stabil.

### 2. Använda fullängdsskjutning die:

- Sätt fast fullängdsskjutning die i pressen.
- Justera die enligt instruktionerna för att säkerställa korrekt sizing av hylsorna.

### 3. Använda kulinsättnings die:

- Byt ut fullängdsskjutning die mot kulinsättnings die.
- Följ anvisningarna för att sätta in kulor korrekt.

### 4. Använda fabrikskrimp die:

- Installera fabrikskrimp die efter kulinsättning.
- Kontrollera att krimpningen är korrekt för att säkerställa säker användning av ammunitionen.

### 5. Pulverdippare:

- Använd pulverdippare för att mäta och fylla hylsorna med rätt mängd krut.
- Följ alltid laddningsdata noggrant.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- För gamla eller defekta produkter, kontakta lokala avfallsanläggningar för korrekt bortskaffande.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om eventuella återkallelser eller säkerhetsproblem.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 7MM PRC. Tack för att du prioriterar säkerhet!